

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

medzi

poskytovateľom: **SITOUR, spol. s r.o.**,  
So sídlom T. Vansovej 10, 974 01 Banská Bystrica  
Zapís. v OR OS: B.Bystrica, Odd: Sro, vl. č.: 297/S  
V zastúpení: Ing. Ladislav Jurdík, konateľ spoločnosti  
IČO: 31558241  
IČ DPH: SK2020460354  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.  
IBAN: SK85 1100 0000 0026 2178 3262  
BIC (SWIFT): TATRSKBX

/ďalej len „poskytovateľ“/

a

objednávateľom: **Región Vysoké Tatry**  
fakturačná adresa: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry  
korešpondenčná adresa: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry  
v zastúpení: Michal Sýkora, predseda predstavenstva  
Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva  
IČO: 422 34 077  
DIČ: 2023468403  
Bankové spojenie: J&T Banka  
IBAN: SK54 8320 0000 0013 0000 1210  
BIC (SWIFT): JTBPSKBA

/ďalej len „objednávateľ“/

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa, že zabezpečí celoročné vysielanie panoramatických záberov z lokality **Aquacity Poprad**, v časovom období od 1. 10. 2017 technológiou panoramatickej kamery v programe „Živá panoráma“ na RTVS – okruh 2 denne v celkovom trvaní minimálne 1,5 minúty a záväzok objednávateľa, že za poskytnuté služby zaplatí poskytovateľovi dohodnutú odplatu.

### Čl. II.

#### Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva je platná do 30. septembra 2020.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

### Čl. III.

#### Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odmene za poskytnuté služby:

#### 1.1.

Poplatok za plnenie predmetu zmluvy vo výške 477,00 € (slovom štyristosedemdesiatšesť Eur) plus DPH / 1 mesiac. Zmluvné strany sa dohodli, že odmenu za poskytnuté služby zaplatí objednávateľ 1 x mesačne na základe faktúry od poskytovateľa, ktorý ju vystaví vždy po uplynutí mesiaca, kedy boli služby poskytnuté s lehotou splatnosti 14 dní, od 1. októbra 2017.

#### 1.2.

Poplatok za internetové pripojenie v RTVS, ktoré je nevyhnutné pre digitálny prenos obrazu z panoramatickej kamery, vo výške 50,00 € (slovom päťdesiat Eur) / 1 mesiac plus DPH. Poplatok bude refakturovaný po uplynutí každého kalendárneho mesiaca, kedy boli služby poskytnuté, s lehotou splatnosti 14 dní, od 1. októbra 2017.



2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak objednávateľ nedodrží deň splatnosti jednotlivých faktúr, v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy, zaväzuje sa objednávateľ uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania dohodnutý vo výške 0,01% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Pri porušení dňa splatnosti vystavených faktúr je poskytovateľ oprávnený pozastaviť vysielanie záberov z lokality objednávateľa v relácii „Živá panoráma“.
3. V prípade, ak doba výpadku vo vysielaní technológie panoramatickej kamery bude zapríčinená poruchou zariadenia (nevzťahuje sa na výpadok elektrického napájania alebo internetového pripojenia v stredisku), ktorá presiahne 48 hodín, bude objednávateľovi fakturovaná alikvótna čiastka mesačného poplatku podľa bodu 1.1. za každý ďalší deň poruchy technológie kamery.

#### Čl. IV.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že panoramatické zábery regiónu budú zaistené proti prípadným výpadkom rušeniu signálu a pod. podľa jeho schopností a možností.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že súčasne s panoramatickými zábermi budú vysielané aj textové informácie v rozsahu 8 nekomerčných riadkov, ktorých obsah bude odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami a Slovenskou televíziou.
3. Technológia panoramatickej kamery zostáva po celú dobu trvania zmluvy výlučne vo vlastníctve poskytovateľa.
4. Servisné zásahy vykonané na technológii panoramatickej kamery počas doby trvania zmluvy zabezpečuje výlučne poskytovateľ a to na svoje vlastné náklady. V prípade akýchkoľvek zásahov do technológie panoramatickej kamery zo strany objednávateľa, tento nesie zodpovednosť za škodu na technológii panoramatickej kamery v celom rozsahu, na svoje vlastné náklady a to až do výšky hodnoty technológie panoramatickej kamery. Všetky zásahy objednávateľa, prípadne tretích osôb do technológie panoramatickej kamery sa považujú za neoprávnené.
5. Objávateľ sa zaväzuje nahlásiť poskytovateľovi okamžite bez zbytočného odkladu každé poškodenie technológie panoramatickej kamery, jej časti alebo jej príslušenstva, ktoré zistí. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním poruchy na technológii panoramatickej kamery najneskôr do 48 hodín po jej nahlásení objednávateľom.
6. Prevádzkovateľ zabezpečí internetovú linku, 2 Mbit/s upload-u, ktorá je potrebná pre digitálny prenos obrazu z panoramatickej kamery. Kontaktná osoba pre realizáciu tohto bodu zo strany poskytovateľa: Ing. Svetozár Bačík, 0902 903 952, [bačík@sitour.sk](mailto:bačík@sitour.sk), kontaktná osoba zo strany objednávateľa: .....
7. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať zábery z panoramatickej kamery i pre účely internetového prostredia, konkrétne webovým portálom [www.holidayinfo.sk](http://www.holidayinfo.sk) a na základe žiadosti objednávateľa aj webovej stránke objednávateľa.
8. Zmluvné strany sa dohodli na maximálnej vzájomnej spolupráci smerujúcej k naplneniu predmetu tejto zmluvy.

#### Čl. V.

##### Vyššia moc

Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za nesplnenie svojho zmluvného záväzku podľa tejto zmluvy v dôsledku tzv. vyššej moci, ktorá obmedzí trvanie alebo rozsah poskytovanej služby, pokiaľ vynaloží všetko, čo je možné reálne požadovať, aby výskyt prekážky vyššej moci alebo jej následkov obmedzila alebo celkom odstránila. Vyššou mocou sa rozumie najmä prírodná katastrofa, prírodný živý, vojna, mobilizácia a pod.

#### Čl. VI.

##### Ukončenie zmluvy

1. Ukončenie tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom ďalej uvedeným nemá vplyv na povinnosti zmluvných strán zaplatiť zmluvnú pokutu ak bola dohodnutá, nahradiť škodu a chrániť dôverné informácie vyplývajúce z tejto zmluvy, o ktorých je možno, vzhľadom na ich charakter, rozumne predpokladať, že majú trvať aj po takomto ukončení zmluvy. Ukončiť zmluvu je možné výlučne spôsobom podľa tohto článku zmluvy.
2. Zmluvu je možné ukončiť:
  - písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán
  - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota pritom začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.



- okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodov opakovaného porušovania zmluvne dohodnutých záväzkov jednou zo zmluvných strán, t.j. najmenej dva krát, pričom táto zmluvná strana nedostatky neodstránila ani napriek upozorneniu druhou zmluvnou stranou. Zmluva je v takomto prípade ukončená dňom doručenia okamžitého odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
3. Zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola dohodnutá.
  4. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti týkajúce sa ukončenia tejto zmluvy si budú navzájom doručovať doporučenou poštovou zásielkou na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

#### Čl. VII.

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Všetky spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami, súvisiace s plnením tejto zmluvy, budú riešené prednostne cestou rokovania a zmiernosti zmluvných strán. V prípade súdneho sporu sa zmluvné strany dohodli, že príslušným súdom na jeho prejednanie a rozhodnutie bude súd v sídle poskytovateľa.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Túto zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, slobodne, vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, s obsahom zmluvy sa oboznámili, súhlasia s ním a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.
4. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva vyhotovenia.

V Banskej Bystrici, dňa 27. 09. 2017

Za poskytovateľa

Za objednávateľa

.....  
Ing. Ladislav Jurdík  
konateľ spoločnosti

.....  
Michal Sýkora  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Richard Pichonský  
podpredseda predstavenstva



Región vysoké Tatry, n.o.  
Starý Smokovec 1  
062 01 Vysoké Tatry  
IČO: 42234077  
Vysoké Tatry DIČ: 2023468403

-1-



GO OUTDOOR!

## PREHLÁSENIE

Spoločnosť SITOUR, spol. s r.o., IČO: 315 58 241 zastúpená Ing. Ladislavom Jurdíkom – konateľom spoločnosti prehlasuje, že je jediným koprodukčným partnerom Rozhlasu a televízie Slovenska pri výrobe relácie Živá panoráma, na ktorú sa vzťahuje Zmluva o spolupráci so strediskom. Tento koprodukčný vzťah je ošetrený „Zmluvou o spolupráci pri výrobe a využití audiovizuálneho diela „Živá panoráma“ uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka“ č. ZM2014263 zo dňa 10. 7. 2017.

**SITOUR, spol. s r.o.**  
T. Vansovej 10  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
IČO: 315 582 41  
IČ DPH: SK20460354

Ing. Ladislav Jurdík  
konateľ spoločnosti